

会議所 ニュース ごせん

（発行）
五泉商工会議所
専務理事 岩城良雄
五泉市郷屋川1丁目 ☎(43)5551番
URL <http://www.gosencci.or.jp/>
Eメール g-cci@gosencci.or.jp

ご慶事・ご法事

新年会ご予約承ります

割烹 清水
一力 壽司
☎42-6762(代)



「令和」の夜明け

撮影 木村 安雄氏

明けましておめでとうございませう。令和2年の新春を迎え、謹んでお慶び申し上げます。皆様におかれましては、お健やかに新年をお迎えのことと存じます。

昨年10月末に、役員改選期を迎え、総会では再任のご承認を賜り、新たな気持ちで11月より4期目のスタートを切らせていただきました。

さて、国内の経済は、昨年10月からの消費増税による個人消費の低迷など悪影響が残存することに加え、米中貿易摩擦が今後さらに激しさを増せば、経済に大

きな影響をおよぼすことが懸念されます。地域経済においても、事業主の高齢化による事業継続・承継の問題、加えて人手不足・需要の停滞、原材料価格の上昇による収益の圧迫など企業



地域の活性化に向けて
五泉商工会議所 会頭 樋口 滋

経営は一段と難しい状況におかれております。このような中で、会員事業所の経営改善と創業・事業承継支援のために経営指導員を中心とした会員事業所それぞれにニーズに合った

伴走型支援の徹底と、地域経済活性化のため引き続き「五泉ニットブランド化支援」「地域資源を活用した商品開発」「まちゼミ」「ごせんバル街」等の取組を強化してまいります。

昨年は、予てより計画しておりました商工会議所会館移転・建設に向けて、市が建設予定の複合施設の脇に土地を購入するなど、令和3年秋の完成を目標に動き出しました。

会員の皆様からより一層のご支援ご協力を賜りますようお願い申し上げます。ともに、皆様のご健康とご多幸を祈念申し上げます。ごあいさついたします。

年頭の「ごあいさつ」

明けましておめでとうございませう。令和2年の新春を迎え、謹んでお慶び申し上げます。皆様におかれましては、お健やかに新年をお迎えのことと存じます。



令和とともに未来へ
五泉市長 伊藤 勝美

また、「大嘗祭」の儀式に置かれた絹織物は、本市の工場が織ったものが採用されました。これらは五泉産地が評価されたものであり、五泉の特産品が宮中の儀式に用いられること

結ぶに、五泉商工会議所の益々のご発展と皆様にとりましてこの1年が輝かしい年になりますよう祈念申し上げます。年頭のごあいさついたします。

皆様のご努力により発展を遂げてきました本市の商工業が、令和の時代もさらに輝きを増すよう一杯の努力を重ねてまいりますので、皆様からもお力添えを賜りますようお願い申し上げます。

新潟県立自然公園阿賀野川ライン峡

ゆっくり、のんびり温泉で——
眺望絶佳・天下の名湯

美肌の湯

咲花温泉

<http://www.sakihana.jp>

本年も皆様のお越しをお待ちしております



咲花温泉観光協会

咲花温泉観光協会
事務局
(市役所商工観光課内)
☎43-3911

碧水荘
☎47-2011

佐取館
☎47-2211

ホテル丸松
☎47-2331

一水荘
☎47-2231

平左エ門
☎47-2321

柳水園
☎47-2121

望月閣
☎47-1000

咲花温泉
旅館協同組合

経済展望

2020年の新潟県の経済見通し

求められる県内企業のIT対応

はじめに

明けましておめでとうございませう。

昨年、大型の台風が東日本および東北地方に記録的な豪雨をもたらした。生産・流通面が混乱し自動車

工業で部品調達に支障が生じた。また、世界経済の低迷から、はん用・業務用機械、生産用機械を中心に生産は弱い動きとなりました。

今年、世界経済が低迷するなか、米国のトランプ大統領に代表される保護主義的な貿易摩擦が及ぼす世界的な影響や、イギリスのEU離脱後の欧州経済と

日本への影響、さらに昨年1月に戦後最長となった国内経済の景気拡張期の継続に話題が集まりそうです。

2019年10月1日より消費税率の引き上げが実施されましたが、前回引き上げ時に発生した駆け込み需要と反動減は現状では一部

み上げる一方で出荷が低迷していることから、今後は生産の調整圧力が次第に強まってくるのが予想されます。

2019年の新潟県経済は、生産活動が弱含みに転じたことから、横ばいで推移しました。景気動向を

2019年の経済

国内経済の動き

2019年の日本経済は、前年からのGDPのプラスが続きました。1～3

月期は、輸出の増加からプラス成長となりましたが、続く4～6月期は米中貿易摩擦に伴って

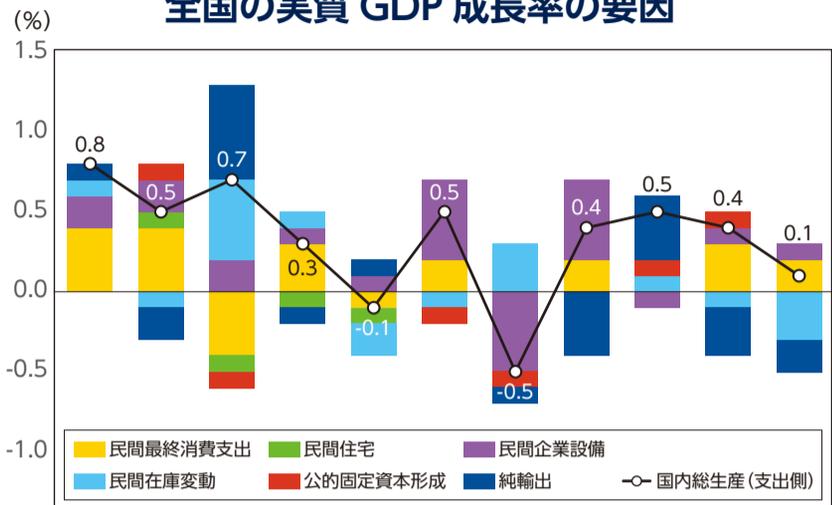
輸出が減少に転じました。一方、個人消費は堅調に推移しましたが、7～9月期には各地で相次いだ災害によって生産が減少したほか、民間在庫投資が振る

わらず成長率は低下しました。足元の10～12月期は、企業の所得が減少傾向にあるほか、消費税引き上げ後の反動から個人消費が伸び悩みましたが「雇用の増加」「賃金の上昇」が落ち込みを支えました。ただし、生産面では在庫が積

2019年の新潟県経済は、生産活動が弱含みに転じたことから、横ばいで推移しました。景気動向を

2019年の国内経済は、先行指数、遅行指数と共に悪化傾向を示しましたが、足元では持ち直しの兆しもみられます。

全国の実質GDP成長率の要因



(資料)内閣府「四半期別GDP速報(2019年7-9月期1次速報)」(暦年、四半期)

2020年の経済見通し

海外・国内経済の見通し

IMFによると、世界経済の2020年の成長率は3.4%と19年よりも改善する見通しです。ただし、日本や米国をはじめ、中国

敏感に反映する景気動向指数(CI一致指数)は、2019年に入ってから先行指数、遅行指数と共に悪化傾向を示しましたが、足元では持ち直しの兆しもみられます。

2020年の国内経済は、先行指数、遅行指数と共に悪化傾向を示しましたが、足元では持ち直しの兆しもみられます。

2020年の国内経済は、先行指数、遅行指数と共に悪化傾向を示しましたが、足元では持ち直しの兆しもみられます。

新潟県の景気動向指数の推移



(資料)新潟県「景気動向指数」[鉱工業指数]

車の購入から修理まで何でもおまかせください。JAF(日本自動車連盟指定工場) (有)波多野自動車工業。代表取締役 波多野 恒夫 TEL 43-4357 FAX 43-4358

オートセンター(営業所) 所長 波多野 学 TEL 41-1665 FAX 41-1666 (株)波多野自動車販売整備 代表取締役 波多野 学 TEL 025-290-7751 FAX 025-290-7757

日の筋の一つ二つは寒の梅 (正岡子規) はんこの専門店 五泉市本町3 42-3250 FAX42-0111 鈴木印房

インクジェット 大判ポスター承ります! B1サイズ(駅貼りポスター等)で使われる大きさです。728mm×1,030mm 1枚から印刷OK! まで対応可能

YEAR OF THE DOG -2020- Happy New Year 今年もさらなる、理想の美肌を目指して、お手伝いをさせていただければと存じます。本年もどうぞよろしくお願致します。

葬儀・法要のお斎会場に、イス・テーブル席をご利用下さい。山福 北五泉駅前通り TEL 43-1248

明けましておめでとうございませう。2020年の新春を迎え、謹んでお慶び申し上げます。

私は、昨年11月の臨時会員総会において、各地商工会議所の皆様のご推挙を得て日本商工会議所会頭に再任され、日商会頭として3期目の新年を迎えることとなりました。各地の皆様におかれましては、新体制の下、清々しく新年をお迎えになられたことと存じます。

さて、昨年は国内外ともに実に多くの動きがありました。わが国では30年ぶりの御代替わりを経て「令和」時代の幕が開き、大変な盛り上がりを見せたラグビーワールドカップ、5年ぶりの消費税率引き上げ等、重要な出来事が相次ぎました。

一方で、台風等の自然災害による被害も広範囲かつ甚大なものとなり、いまだ影響の残る被災地の皆様には、改めて心からお見舞い

を申しあげたいと思っております。世界では、長期化する米中対立、不安定な中東情勢、ブレグジット問題、香港問題、日韓関係の悪化等、数々の混乱が生じ、その出口を模索し続けた1年でありました。

わが国の経済情勢に目を転じれば、個人消費にはいまだ力強さを欠くものの、米中摩擦等の影響もこれまでのところ限定的であり、民間投資は引き続き底堅く、日本経済は潜在成長率並みの1%程度の緩やかな拡大を続けています。

本年は、いよいよ東京オリ

ンピック・パラリンピックが開催されますが、東京および全国各地の魅力とともに、東日本大震災等から復興した日本の姿を、全世界にアピールできる絶好の機会であり、ぜひともこのビッグイベントによる効果を全国津々浦々に波及させ、日本全体が元気になる

す。これら日本の抱える構造的課題は、立場の弱い中小企業の経営課題として最も早く顕在化してきており、大企業との利益率格差は年々拡大し、また賃金も毎年上昇する中で、労働分配率は大企業の40%台に対し、中小企業では70%台に達しています。従って、生産性の向上や取引価格の適

正化等を通じた付加価値の向上なくして、中小企業はこれからの時代を生き抜くことはできません。こうした危機感の下、私は昨年11月、会頭再任時の所信において「中小企業の強化を通じて日本の成長する力を育てる」「地域の活性化」を活動の二本柱とする今期の取り組みを表明い

達していない中小企業への「IT導入」と「デジタル技術の実装化」を急ぎ、生産性向上と付加価値向上を同時に実現すること、②来る「大企業承継時代」を必要とします。また、観光振興や地方創生の取り組みを支え、これを加速化するストック効果の高い社会資本整備や、近年頻発する大規模自然災害に耐え得る国土強靱化についても、引き続き政府に対して積極的な働き掛けを行ってまいります。

これらの目標を実現させる上で、われわれ商工会議所は本年も「現場主義」と「双方向主義」をさらに徹底し、現場の声を、各種の規制・制度改革、持続可能な全世代型社会保障制度の構築、中小企業対策等を実現する政策提言に活かしてまいりたいと思っております。商工会議所の強みは、全国124万会員のネットワークを通じて、具体的・個別的な課題をはっきりと認識

していることです。その強みを活かし、それぞれの地域で必要とされ、選ばれる組織であり続けるためには、地域の多様な主体と連携協働を図りつつ、商工会議所自身も、時代の要請に合った進化と変革を遂げていかねばなりません。

折しも、商工会議所の創始者である渋沢栄一翁が、2021年のNHK大河ドラマの主人公や、新1万円札の顔となることと決定しました。「企業は利益を上げなければならぬ」と同時に、公益についても考えなければならぬ。両者は高い次元で両立する」という渋沢翁の理念は、商工会議所の活動理念そのものであり、現代においてこそ広める価値があるものと考えます。この機に渋沢翁の理念を改めて共有し、大企業と中小企業、都市と地方が共に輝き、日本経済の持続的成長をさらに後押しできるよう、本年も皆様と共に全力を尽くして取り組む所存であります。

加盟店舗数は約86万店と一定の政策効果がみられるものの、対象となる中・小規模事業者全体の2割程度にとどまっています。そこには制度終了後の手数料の引き上げや利用者数の反動減を考慮した中小・小規模事業者の慎重な姿勢がうかがえます。

本年度は高速・大容量に加え、多接続、リアルタイムも実現され、人が持つデバイスからIoTまで、幅広いニーズに対応できる5G（第5世代移動通信シス

テム）の導入を通信業界各社で予定されています。より高速で精細な動画通信が可能となることから、企業のビジネスモデルに大きな影響を及ぼすと予想されており、県内企業のIT対応が求められます。

個人所得の割には消費が振るわない状況が続いておりますが、企業経営の皆様

には慎重さのなかにも新製品・サービスの開発、そしてラインやブログ、FacebookなどSNSの事業への活用にも果敢に挑戦する姿勢がよりいっそう求められる年となりそうです。

皆様のご健闘を心よりお祈り申し上げます。

一般財団法人
新潟経済社会
リサーチセンター
理事 尾島 進

今年世界的に景気の低迷が予測されるなかで、東

京オリンピック・パラリンピック開催年にあたり、本県では海外からのインバウンドの誘客と共に新潟県のアピールに積極的に取り組むための取り組みが求められます。

迷が予測されるなかで、東

は、各地域がその魅力を活かし、他地域とも連携して所得向上に取り組みねばなりません。地域横断での

(対前年比：%)

IMFの世界経済見通し (暦年)	2019年 (予測)	2020年 (予測)
日本	0.9	0.5
ユーロ圏	1.2	1.4
アメリカ	2.4	2.1
中国	6.1	5.8
世界全体	3.0	3.4

(資料) IMF「World Economic Outlook」(October 2019)

主要シンクタンクによる 国内実質GDP成長率見通し

機関名	2019年度 (予測)	2020年度 (予測)
日本経済研究センター	0.5	0.5
みずほ総合研究所	0.6	0.5
ニッセイ基礎研究所	0.6	0.7
農林中金総合研究所	0.6	0.4
信金中央金庫・地域・中小企業研究所	0.6	0.3
東レ経営研究所	0.7	0.4
第一生命経済研究所	0.7	0.2
日本総合研究所	0.8	0.7
大和総研	0.8	0.4
三菱UFJリサーチ&コンサルティング	0.9	0.5
10機関平均	0.7	0.5

(資料) 各社ホームページを参考に当センターにて作成 (注) 予測は対前年度比 (%)

慎重

強気

新年を迎えて

今年世界的に景気の低迷が予測されるなかで、東

は、各地域がその魅力を活かし、他地域とも連携して所得向上に取り組みねばなりません。地域横断での

は、各地域がその魅力を活かし、他地域とも連携して所得向上に取り組みねばなりません。地域横断での

は、各地域がその魅力を活かし、他地域とも連携して所得向上に取り組みねばなりません。地域横断での

新潟の冬のお洗濯にはガス衣類乾燥機がおすすめ♪

五泉ショールーム ミライe ランドリー

乾燥 1回 100円
洗濯・乾燥 1回 200円

素早く乾燥

ふんわり仕上げ

五泉ショールームミライe 0250-43-6651

越後天然ガス

ら子年 年生まれ新春座談会

明るく前向きに前進

子年生まれの特徴

司会 明けましておめでとございます。

今年は「子年」ということで、本日は年男、年女の皆さんからお集まりいただきました。まず初めに「子年生まれ」についてご自身の性格からお聞きします。

羽下 何事もはつきりさせないといけない性格で、悩んだり落ち込んだりはしません。落ち込んだ姿を見たことがないと家族からも言われます。物事をプラス思考に考え、明るい性格だと思っています。

河内 若い頃はこれをして誰の意見も聞かずに突っ走っていました。しかし人との関わりや子、孫が生まれて考え方は変わり、色々な人の意見を聞き、参考にして、最終決断を自分で下すようになりました。人との関わりは財産だと思ってきましたし、人から頼まれると断れない性格のため、会や団体の役員を務めています。大変な面はありますが、自分のためには必要な事だと思っています。

板谷 妥協ができない性格のため細かい事が気になることがあります。しかし言葉返せば長所と捉え、目配りが出来ていると面もあります。家族からは言えるかもしれません。この大雑把と言われることが多いです。サービス業といき自分の基準は固持しつつ、幅広い視野でより柔軟



昭和35年生まれ
羽下 武男 さん
代表 羽下 武男 さん

人生まれて性格が丸くなったと思っっています。20代のころは目先の事だけをこなして、今後は将来を考えながら仕事を励んでいます。

過去を振り返って

創業、従事した理由

司会 ご自身が創業や家業に従事したきっかけをお聞かせください。

小日山 父が創業者で、私が学生時代は継ごうとは思っていませんでした。高校卒業後も別の仕事をしていましたが、あまり動く仕事ではなく活動的な仕事をしたかった。車関係の学校に行きました。父からは一度も家業を継いでほしいと話はありませんでしたが、やはり働く父の姿を見て継ぐ決心をしました。

板谷 高校卒業後、何をしたいのか決まっておらず父に相談し電気工の専門学校に進みました。その後、江南区にある電気工事会社に就職しました。電気工事でのミスは重大な事故につながる緊張感のある現場作業です。無事に工事が終了した達成感や感慨深く家業を継ぐ気持ちも固まってきました。現在、私で3代

せばいいと思っっていました。が、今は将来を考えながら仕事を励んでいます。

今年「子(ね)年」、子年生まれの方は自分の意思があり誰にでも合わすという事はしません。しかし頑固者というわけではなく明るく前向きな性格で、仲良くなった相手に対してはとことん付き合うタイプです。純粋で真面目です。一人が好きだと思われがちですが、実は人とのかわりとはとても大切にします。仲間を大切に協同し深く長くつきあうタイプです。なかなか自分の主張は言いにくいタイプです。

また対人関係は、相手の出方や行動を常に観察して、協調しながら自分の立ち位置を作り自分をアピールしていくので、人がいるからこそ自分の良さを発揮できるのです。金銭感覚については、とても厳しく無駄遣いをせず、贅沢をせず、つましく生活します。蓄えをしっかりしていきまので老後は心配するのではないでしょう。仕事が好きなので老後も働く事で幸せを感じると思っています。

仕事においては、我慢強く環境適応能力が高いので、仕事で基礎をしっかりとる期間が長ければその分、あとになって大きく成長することでしょう。なかなか最適な職業に就くまでに時間がかかるかも知れませんが辛抱強く一歩ずつ成長していきます。早くから自立して自分で決めた人生を歩いていく事でしょう。

皆さんはいかがでしょう。

本欄では市内企業の第一線で活躍の「子年」生まれの皆さんから、今年にかける抱負を語っていただきました。



司会 五泉商工会議所
専務理事 岩城 良雄



昭和47年生まれ
株式会社板谷電機商会 (旭町3)
代表取締役 板谷 聡 さん

2020季節限定 新年会プラン

幹事さんも安心!
大人数の大宴会から個室でゆっくり少人数でのご宴会まで幅広くお手伝いさせていただきます!

オードブル お一人様 ¥3,300	オードブル お一人様 ¥3,800	オードブル お一人様 ¥4,300
-------------------------	-------------------------	-------------------------

★お一人様プラス2,200円で2時間飲み放題。
★オードブル各種ご用意しております。
どうぞお気軽にお問い合わせ下さい。

ガーデンホテル マリエール
五泉市赤海1074-1
☎0250(42)1212
E-mail: info@mariell.jp

合併のご案内

さくらの街信用組合と新栄信用組合は令和元年12月9日に合併し、新しく「はばたき信用組合」が誕生いたしました。

HABATAKI つながる心 はばたく未来
はばたき信用組合
五泉支店 43-2211 村松支店 58-2121

シンボルマークは2枚の羽根がはばたく翼を形作っています。ふたつの信用組合が合併し、「新潟の地を大きくはばたかせる」新たな信用組合としての姿勢と意気込みを表しています。また、ふたつの羽根は2信用組合という事だけでなく、組合と組合員、組合員と組合員、組合と地域、これら両者の強い結びつきも表現し、ともにはばたく姿、発展する姿を表現しています。

電化製品・石油機具・ガス器具

販売・修理のことなら、お気軽にご相談ください

(株)芳賀五一郎商店

五泉市駅前1丁目3番33号 ☎0250-42-2191

curoco
brilliant life
www.curoco-bl.com

五泉市本町 6-2-12 TEL0250-42-1002
open 平日 9:00-20:00 土・日・祝 9:00-17:00
close 月曜・第1・第3日曜

1月2日 限定30ヶ販売
(福袋 お一人様1ヶ限定)

お菓子福袋 お年玉付 税込2,500円
新年初売りは1月2日午前9時からです
8時30分より整理券を配ります

新年を祝うお菓子
ガレットテロア WATAROKU 渡 六
好評販売中(1月19日まで) 五泉市伊勢の川962-2 ☎42-2667

一般事業系ごみ運搬収集業

(有)川口商店

五泉市土深636 ☎42-3563(代表)

本年もご愛顧の程宜しくお願い申し上げます。

時計・メガネ・宝石
稲餅
INAMOCHI.CO.,LTD
五泉市本町2-3-36 ☎43-2656(代)

2020年 輝く我

五泉市産業界子

スポーツで健康増進 今後の抱負や趣味

司会 ここで皆さんの今後の抱負や趣味などお聞かせください。

板谷 今後もお客様からより一層の信用と信頼を得て顧客拡大につながる事をこれからも続けていきたいと思っています。そのためにも社員には今後も幅広い知識獲得のために各種資格を取得し、電気のことなら当社だといわれるような会社になりたいと思っています。様々な業界で人手不足が叫ばれています。当社が若い力が頑張ってくれ

ています。そういった若い人たちのサポートと育成を行いつつ、趣味は映画鑑賞で、ジャンル問わず様々な映画を楽しんでいます。また、お酒が好きなもので、これは運動する時間を作り、もう少しスリムになりたいと思っています。

羽下 食品衛生管理者の資格も取りましたので、お弁当の注文も承っております。お酒と仕出しを合わせて注文していただけるお客様もおります。今後はお

子年生まれの特徴

庚子(かのえね) 昭和35年生まれ

この生れの人は、白鼠または家鼠といえます。人家を住み家としている鼠です。ときには可愛らしい姿から、飼われて居る場合もあります。他の鼠のように自営自活の出来ない鼠です。人を頼りにするから、自然と保守的になり、身体もあまり丈夫ではありません。愛嬌の良さが引き立てられることが多い。親や夫婦の縁が薄い人が多い。顔や胸にほころの有る人は、子供に救われることが多い。誘惑されやすく、人任せが多いので、いざというとき困ります。晩婚型。30後半の病に注意。40代から上り坂となります。

壬子(みずのえね) 昭和47年生まれ

この生れの人は、狐鼠または溝鼠といえます。モグラに近く日中はあまり活動しない鼠です。負けず嫌いで、へんくつなところもあります。面と向かって堂々とモノを言うことが苦手です。身体も弱く心配性です。その為、交際範囲を狭めてしまいます。また自分から進んで交際しようという努力も余りしません。男女ともに17、18才頃に異性関係で大きな失敗をする人が多い。24、25才頃は親兄弟と別れるような、一身上に大きな変化が起こります。30才近くから幸運期にはいります。

甲子(きのえね) 昭和59年生まれ

この生れの人は、社鼠といえます。寺や神社を住み家として生活している鼠です。環境に恵まれているので、きれいな好きで心も優しく、家族も多く、長寿です。人に愛されませんが、移り気が多いため、せっかくの運を台無しにしてしまう恐れがあります。芸術家や投資家などあまり体力をつかわない仕事に向いています。20代に生死に関わるような病気が災害に会いやすく、30代始めから運が開けて来ます。30代半ばでは、家庭問題で苦労しそうです。



昭和35年生まれ
スナック向日葵 (本町3)
代表 河内 真理子 さん

お客様に楽しんでいただける力、鯉など飼っています。味を追求していければと思 植物も好きで、オリヅラは車が好きで、8台くらい ます。動植物に関わらず世 乗り換えたりしてきました 話好きですね。また一度病 が、30歳になったころから 気をしてから食べ物も野菜 バイクに乗り始め、今でも 中心の生活をしていきます。 バイクでツーリングをして 今後は健康には気を付けて います。また金魚のランチ いきたいと思っています。 ユウが好きで、他にもメダ 小日山 20代、30代の



昭和59年生まれ
スピードショップ プレーン (赤海)
小日山 典明 さん

た。その時にお酒を販売する業者がうらやましく思、25歳の時に一般酒類小売業免許を取りました。当時は三本木で酒を販売し、母は本町3丁目魚屋と仕出しをしていました。平成8年より一緒になって商売をしています。結果的にはありますが、酒屋と仕出し屋が一緒になって上手い組合わせだなと思っています。小泉内閣の時代に酒類の免許制度も規制緩和が行われ、現在ではコンビニやスーパーでも酒類は販売されています。当店もお酒だけではなく、仕出しも提供できる強みを生かしたいと思っています。

若い人たちが車に興味の多い人が多く、どんな車でも乗って走ればよいという話もよく聞きます。そういった状況ではありますが、当店を取り扱っているモータースポーツを通じて若い世代に車の魅力を伝えたいと思っています。また車業界を取り巻く環境も変わりつつありますが、来年度より家内も当店で働きはじめ、夫婦二人三脚で頑張り、店を大きくしたいです。趣味は学生時代にスキーをやっていました。ここ最近はお酒を飲む機会が結構あるので、身体には気を付けています。

河内 開店してからずっと花見会、納涼会、忘年会を開催し、お客様と楽しんでいきます。五泉出身の歌手なのおみあきさんの後援会の役員になっていたので、これからはなおみあきさんとのイベントができればと考えています。また色々な会合に出て、知り合いを増やしていければと考えています。趣味は毎年、同級生と一泊二日の旅行で楽しんでいます。健康づくりでは昔はラジオ体操をしておりましたが、現在は、日々成長していく孫を抱っこし、子守をしているだけでも運動になっています。

司会 本日はお忙しいところ、ありがとうございます。皆様の一層の活躍とご活躍をご祈念申し上げます。

謹賀新年

令和二年一月元旦

県外高速バス

新津・新発田・新潟⇄新宿・池袋
「東京ディズニーランド®」
025-279-5555

泉観光バス 株式会社

代表取締役 関塚 政行

- 本社 新潟県五泉市赤海 873 番地 1 TEL 0250-41-0888
- 新発田営業所 新潟県新発田市豊町3丁目2番7号 TEL 0254-24-0088
- 千葉営業所 千葉県富里市御料 920 番地 10 (関東地区営業本部) TEL 0476-93-8008
- 東京営業所 東京都江東区新木場3丁目9番6号 TEL 03-3522-7088

県内高速バス

新潟駅前⇄十日町

あんしんタクシー

新潟県五泉市赤海 873 番地 1 TEL 41-0077
新潟県五泉市村松 1295 番地 1 (小新保)

I.K ALLIANCE CO., LTD.

代表取締役 関塚 政行

- 本社 新潟県新潟市東区一日市 202 番地 TEL 025-279-1212
- 長岡営業所 新潟県長岡市新組町 2241 番地 1 TEL 0258-25-3388

株式会社 丸五急送

代表取締役 関塚 政雄
新潟県五泉市赤海 872 番地 1 TEL 43-1180



坂上商店

坂上洋司

五泉市馬場町一丁目一八〇番
電話 代表 (42) 二六三〇番

株式会社 **坂口鉄筋工業**

代表取締役 **坂口均**

新潟県五泉市新中川新374-1
TEL: 0250-4316648
FAX: 0250-4316668
E-mail: sakaguchi-ik@pca.ocn.ne.jp

株式会社佐久間石油

代表取締役 **佐久間哲平**

翠玉の湯 佐取館

林 聡明

越後天然ガス株式会社認定工事店
五泉市給水装置・排水設備指定工事店

株式会社 **新越工業**

代表取締役 **栢森大樹**

五泉市町屋甲九二二番地一
電話 (025) 四三六二六代

スズキトラスト新潟株式会社

代表取締役 **柴澤亮**

五泉市二ツ柳六八番地
電話 (025) 四三〇五〇三
FAX (025) 四二〇〇三三三

(株)高野浄化槽管理サービス

代表取締役 **高野雄矢**

五泉市今泉一九四一
(025) 四一三〇二五

有限会社 **高橋電気商会**

代表取締役 **高橋和信**

五泉市横町二八八三六
電話 (工事部) 四二一六九二二
FAX 四二一〇〇七〇

有限会社 **田中利三郎商店**

代表取締役 **田中弘**

五泉市本町三丁目二二二六
TEL 四二二二四八七
FAX 四三二〇〇八〇

一般貨物自動車運送業

大勝運輸株式会社

代表取締役 **大河原勝**

〒959-1604
本社 新潟県五泉市論瀬三二五番地
TEL (025) 四三二〇〇一
FAX (025) 四三二〇〇二

総合建設業 一級建築士事務所・宅地建物取引業

有限会社 **塚野建設**

代表取締役 **塚野健司**

五泉市太田一丁目一三二六
TEL 四三二四九九七

総合建設業 宅地建物取引業

株式会社 **東新建設**

代表取締役 **村田信明**

五泉市四ツ屋新二〇一
TEL (43) 五〇九二一
FAX (43) 一八四二一

代表取締役 **中村賢一**

五泉市吉沢三丁目二二一
TEL (43) 二五六一
FAX (43) 〇五二五

不動産・建築

有限会社 **テイ・エム・シー**

代表取締役 **間船努二郎**

五泉市赤海二丁目六番六号
TEL 四二二二二五

看板 ポスター・シール一枚から製作できます

株式会社 **博泉堂**

代表取締役 **近藤吉弘**

〒959-1872 五泉市宮町五番二十八号
電話 (43) 二二四七〇

石油機器技術管理士の店
ダイニチサービス指定店

株式会社 **芳賀五一郎商店**

代表取締役 **芳賀和久**

五泉市駅前一丁目三三三
TEL 四二二二一九一

新潟染工株式会社

代表取締役 **伊東弘次**

五泉市木越二六〇番地
TEL 四二二五〇一
FAX 四三三三八四八

税理士法人ビジネスエイド

代表社員 **山田浩一**

五泉市吉沢二丁目四二二
TEL (025) 四三三三三三

株式会社 **フセ建硝**

布施正人

五泉市東本町一丁目四四
TEL 四二二二三五六
FAX 四七二〇三九

株式会社 **山田浩一**

代表取締役 **山田浩一**

五泉市南本町二丁目三三三
TEL 四二二二二二

株式会社 **樋口新聞舗**

代表取締役 **樋口滋**

五泉市駅前一丁目五番二二二号
TEL 四三二二二二
FAX 四三二二二二

株式会社 **山田浩一**

代表取締役 **山田浩一**

五泉市南本町二丁目三三三
TEL 四二二二二二
FAX 四二二二二二

株式会社 **丸山**

代表取締役 **丸山友子**

五泉市駅前一丁目三三三番六号
TEL 四二二二二二
FAX 四二二二二二

株式会社 **宮本屋**

代表取締役 **橋本啓太**

五泉市泉町二丁目三三三

株式会社 **吉田印刷所**

代表取締役 **吉田和久**

今泉工場
五泉市南本町三丁目七番五三三
電話 代表 四三二二二二

株式会社 **横山純治**

代表取締役 **横山純治**

五泉市南本町三丁目七番五三三
電話 代表 四三二二二二

株式会社 **横山昇**

代表取締役 **横山昇**

新潟県五泉市太田一丁目十二番七号
電話 (025) 四二二二二二
FAX (025) 四三二二二二

株式会社 **中川克美**

代表取締役 **中川克美**

五泉市新中川五番地二
TEL 四二二二二二
FAX 四二二二二二

株式会社 **山隆リコム株式会社**

代表取締役 **伊藤傑**

安全、安心な街を創造する
水インフラマネージメントプランナー

五泉市三本木二丁目二二
電話 四三二二二二
http://www.yamatari.com.jp/

株式会社 **渡邊正治**

代表取締役 **渡邊正治**

五泉市伊勢の川962-2
TEL 0250-42-2667

新春 随想



令和になったばかりの先日、二十歳の大学生がにやにやと笑いながら、一枚のフロッピーディスクを見せた。

「先生、これ、何だと思いませんか？」

中身など知る由もない。工学部の学生だから設計図か何かだろうか？ そうあたりをつけて答えると、きょとんとされてしまった。

「先生、これですよこれ、フロッピーディスクって知りませんか？」

無論知っている。その上で中身を調べていたのだ。そう伝えると怪訝な顔をされた。

「え、フロッピーディスクですよ？ 珍しくないですか」
なんと学生はフロッピーディスクそのものを私に自慢したかったらしいのだ。秋葉原のジャンクショップで見かけ、あまりのアンテナイクさについて購入したのだという。めまいがした。私がまだ幼い頃、父は仕事場でペラペラとした大きなフロッピーディスクや、山積みになった紙テープとともに仕事をしていた。マイコンと呼ばれるコンピュータ

ーターに接続された紙テープ読み取り機は、SFの世界の機械のようで、用もな

父はあこがれだった。鉛筆で暗号のような走り書きがされた紙テープに素早く目を通しながら、時折パンチで穴をあける父は、いまい

小学校にあがると、自分でもワープロを操作するようになった。これはお前のだぞ」と父から渡された

まっていた。思春期になった私には、全てをあけすけに親に見せたくはないという気持ちが芽生えつつあった。つらかったことや学校の不満を、フロッピーディスクに隠した。小学校の頃はどんなことを考えていたんだらうと、ワープロのファイルをクリックしただけ

カウントで友達の家族に見られないためにくだらない話をフロッピーディスクに詰め込んで、学校で手渡した。交換日記のように、デジタルツールでやりとりをしていた。

大学入学とともに上京し、中学校から使用していたノートパソコンは私のものとなった。そうして、この頃からフロッピーディスクは使われなくなっていった。USBフラッシュメモリの登場、携帯電話の進化。交友関係は新しくなり、フロッピーディスクのやりとりをする友人などひとりもいなくなりました。格好いい音楽のMP3データも、百人を超える大学サークルの部員名簿も、もうフロッピーディスク一枚には収まらなくなっていったのだ。私はフロッピーディスクを挿入しなくなった。

「こんな小さなメモリに何をに入れていたんですか？」
「そうだねえ、本当だね。大学の1室で、不意に泣きそうになってしまった。こんな十平方センチの薄い記録媒体が、新潟で生まれ育った私の全てだった。紙吹雪の思い出も、はじめて打ったキーボードも、誰にも言えなかったつらさも、全部フロッピーディスクは知っている。」

フロッピーに 寄せて

嘉村 雅江

いのに度々見に行った。紙テープをパンチした時にできる、ピンクや黄色の小さな紙吹雪が大好きで、放り投げては父に叱られた。昭和生まれの私にとって、コンピュータはサイエンスフィクションであり同時にファンタジーだった。

父はいつもコンピュータが編立機械の前について、機械油の臭いのするジャンパーを着ていた。授業参観にもその格好で来るから閉口したものだ。それでもコンピュータの前に立つ

い込んだ。やがて中学生になると、我が家にマイコンでもワープロでもない、ノートパソコンがやってきた。インターネット、Eメール、チャット。遠く離れたアメリカの友人にメールを送ることができる魔法の箱。そこにもフロッピーディスクが嵌



ど、拡張子が違って読み込むことができなかった。高校生になると携帯電話を持たせてもらった。だがキーボードに慣れてしまった手は、長文を打つためにパソコンを欲した。当時のEメールは1文字10円で、料金を節約するために、あまなければならなかった。

と張り切った。だが結果は惨敗である。自分では他人に教えるのがこんなに大変だとは思ってなかった。機能停止したコンピュータを再起動するために、リカバリディスクの入ったフロッピーディスクを6枚も次々に突っ込

くるだろう。

一品料理コース ¥7,000

飲み放題付ご宴会プラン

豪華オードブルコース ¥5,500

創業文福 馬場町1 (42) 3128

※席料、サービス料、税 全て込みです。 ※その他のプランもございます。お問い合わせ下さい。

資源リサイクル、引越ゴミ
ご用命は、お気軽にお電話下さい。

一般廃棄物・産業廃棄物・特別管理産業廃棄物(感染性廃棄物) 収集運搬はおまかせ下さい

有限会社 武藤清掃工業

五泉市一本杉 2329-1 TEL42-5000・FAX42-5070

商工会議所がおすすめする

火災共済 に加入しましょう

お求めやすい掛金で支払いは迅速です

お申込みは 五泉商工会議所へ (補償先-新潟県火災共済協同組合)

謹賀新年 本年も引き続き御愛顧賜りますよう 何卒よろしくお願ひ申し上げます。

1月4日(土)より営業いたします。 5日(日) 定休日 6日(月) 通常営業

栄軒ベーカリー 本店 43-3388 AM 7:00 ~ PM 8:00 定休日 毎週日曜日 www.facebook.com/SakaekenBakery

大小宴会・法事
ご予約承ります。

ミナミ清風園 五泉市寺沢4丁目 ☎43-4125(代)

商工会議所がおすすめする

自動車共済 に加入しましょう

他社の等級割引を継承できます

お申込みは 五泉商工会議所へ (補償先-関東自動車共済協同組合)

五泉商工会議所 ニュース 広告を募集しています

- 1コマ11,500円(縦3.35cm×横7.7cm)
- なお、会員事業所のみ掲載可能です。
- 発行部数約11,000部。毎月1回五泉地区全域に折り込み。首都圏在住の「五泉応援団」の皆さんにも郷土のニュースとしてお届けしています。
- コマ数や掲載月数(1回のみ掲載等)についてもご相談承りますのでお問合せください。

申込み 五泉商工会議所 (電話 43-5551)

お菓子との出会い—
それは人生のぬくもり—

(有) 寿々長

五泉市本町2 ☎42-3075
ホームページ http://www.suzutyo.com

商工会議所がおすすめする

生命傷害共済 に加入しましょう

補償範囲が広くお求めやすい掛金です

お申込みは 五泉商工会議所へ (補償先-新潟県火災共済協同組合)



五泉商工会議所青年部会

会長あいさつ



岩野 弘
土地家屋調査士
岩野弘事務所

明けましておめでとうございませう。旧年中に賜りました青年部会運営へのご理解、ご協力に感謝申し上げます。

昨年はラグビーワールドカップが開催され、日本代表チームの活躍により大変な盛り上がりとなりました。そして、流行語大賞に「ONE TEAM」が選ばれ、話題を呼びました。この「ONE TEAM」という言葉について新潟県秋葉区出身の稲垣選手は、4年間かけて作り上げてきたチームとしての「文化」がワンチームだと仰っておいりました。異なる国籍、文化を持った選手たちがお互いをリスペクトし合い、目標に向かって一つのチームとして戦う姿を拝見し、我々YEGも異業種の若手の集まりとして見習うべき所が多くあると感じました。

さて、新年を迎え、今年度の活動も残すところ3か月となりました。これまでの主な活動について、少し振り返りたいと思います。4月に定時総会を終え、5月には高校野球招待試合へ参加し、8月には青年団体交流会へ参加し、10月には他団体との親睦ゴルフコンペを行いました。11月には「五泉縁結びコン」を開催しました。結婚を希望する方の出会いの場、そして「食」「人」を通じて五泉の魅力を市外の人に向けていただく場を提供することで、地域の発展に向けたお手伝いが出来たのではないかと思います。さらに、11月には来年度より本格導入予定のエンジェルトッチ研修会を実施しました。日本商工会議所青年部が推奨するYEGグループウェアであるエンジェルタッチは、クラウドサービスを利用した管理システムであり、執行部や事務局の負担軽減、会員の利便性の向上が期待されます。そして、今年最初の事業は1月12日(日)に新発田で開催される「第16回城下町しはた全国雑煮合戦」への参加です。昨年に引き続き、五泉オリジナルの雑煮で参戦してまいります。ぜひ皆さんも五泉の雑煮を食べにお越しください。

7月にはキャッシュレス決済セミナーを開催しました。今後キャッシュレスを導入する際の知識として、非常に価値あるものとなりました。また、7月には新発田商工会議所青年部との親善野球大会を開催しました。



キャッシュレス決済セミナー



新潟県連30周年記念式典会場

の運営を協力しました。6月には新潟県商工会議所青年部連合会の創立30周年記念式典が加茂市で開催されました。記念事業では地域で活躍する若手経営者と現役大学生を交えたディスカッションが行われ、新しい発見やこれからの活動のヒントを得る貴重な機会となりました。

8月には青年団体交流会へ参加し、10月には他団体との親睦ゴルフコンペを行いました。



五泉商工会議所女性会

会長あいさつ



加藤 恵子
(有)ヤングマルムラ

明けましておめでとうございませう。令和2年の新春を迎え、謹んでお慶び申し上げます。

昨年は元号が変わるといいう大変大きな事がありました。その際、大嘗祭のお供物に五泉の絹織物と帛乙女が採用されたという事で、改めて五泉には誇れるものが沢山あるという事を感じました。絹織物は水に濡らした糸を織り込むと目の詰まった丈夫な布になるので、乾かないうちに織らなければいけないそうです。五泉には昔から受け継いでいる技術があるんですね。

昨年は消費増税という大変な事もありました。増税を機に廃業されたお店もあると聞いております。商店がどんどんなくなると、街が寂しくなりますが、増税の影響がこれからどれ位出るのか想像出来ません。今年はいよいよ東京オリピックが開催されます。日本中が応援で熱くなると思います。私もアスリートの方にパワーを沢山もらって新しい事に挑戦したいと思っております。

「何か始めてみたい」と思っている方、入会お待ちしています。本年もどうぞよろしくお願ひ申し上げます。

昨年の活動状況

▼ウォーキング&フットセミナー
5月13日マリエールにおいてウォーキングセミナーを開催。講師はリフレクションの林妙氏。足と靴についての知識とウォーキング等について実技指導いただいた。引き続き通常会員総会を開催し、会長に加藤恵子氏が選任され、その後伊藤市長、樋口会頭のご来賓を迎え懇親会を開催。

▼全国商工会議所女性会連合会鹿児島全国大会
9月5〜7日鹿児島市で開催された全国大会に参加。

▼レイシスセミナー共催
9月18日五泉商工会議所、青色申告会女性部との共催で開催。講師は漫談師・新潟県防犯アドバイザーの中野小路たかまる氏で「笑って学ぼう 振り込め詐欺防止」と題して講演。

▼県内商工会議所女性会合同研修会
10月2日万代シルバートで開催。講師は日蓮宗僧侶、高野誠鮮氏で「スーパードキュメント」と題して講演会を開催。その後県内各女性会との交流を深めた。

▼れんこんアクセサリー講習会
12月9日女性会副会長のやまちょう阪井明子氏を講師に、れんこんで作るアクセサリーの講習会を開催。

▼視察研修
8月6日新潟の味や文化・歴史的建造物を楽しむ視察研修会を実施。

▼きなせやまつりに参加
8月3日のきなせやまつり民謡流しに「こやすくん」と参加し、まつりを盛り上げた。



8月3日のきなせやまつり民謡流しに「こやすくん」と参加し、まつりを盛り上げた。

12月9日女性会副会長のやまちょう阪井明子氏を講師に、れんこんで作るアクセサリーの講習会を開催。

五泉商工会議所女性会所属

こやすくん

子供の健やかな成長を願う「こやすくん」は、粟島公園の地蔵様のキャラクターです。

まちを明るく!活動

中学校の文化祭にて

各イベントで活躍中

シャッターペンキ塗り
ニットとこやすくん

フェイスブック「こやすくん」みてね!

結婚式におよばれ

炉ばた焼 杉

ワンコイン(¥500+税) 昼定食も大好評!

お弁当・オードブル・折箱

五泉市馬場町 TEL(43)2786 (FAX兼用)43)8000 (携帯)090-3093-1314

こんなこともおまかせ下さい。

- ・ストーブの点検、修理
- ・給湯機の入替、修理
- ・シャワー、水栓の取替、水洩れ修理

—エネルギーとガス石油器具のことなら—

(有)田中利三郎商店 「きなせやカード」のポイントお付けします。(220円で1ポイント)

五泉市本町3 TEL 42-2487

税務と経営のご相談はお気軽に

辰喜税理士事務所

税理士 辰喜 秀雄
税理士 辰喜 太輔
中小企業診断士 辰喜 山倉 かおり
税理士

五泉市東本町1-4-33 TEL 43-1108

まちの駅 は〜とふる五泉館 伝言板

「まちの駅は〜とふる五泉館」は、無料で休憩できるまちの案内所です。どなたでもお気軽にご利用ください。また、館内で美術・工芸・手芸作品を展示される団体を募集しています。費用は無料です。詳しくはお問い合わせください。

場所 五泉市本町2-3-35 ※五泉市立図書館の駐車場をご利用ください
開館時間 午前10時から午後4時まで 問合せは〜とふる五泉館 TEL(47)4348
休館日 年末年始 問合せ 商工観光課 商工係 TEL(43)3911

謹賀新年

旧年中は大変お世話になりました
本年もよろしくお願ひ申し上げます

株式会社 金津屋

五泉ニット業界 年賀パーティー

五泉ニット工業協同組合では1月24日(金)に「五泉ニット業界年賀パーティー」を開催致しますので、ぜひご参加ください。

日時 1月24日(金) 午後6時 会費 5,000円
会場 ガーデンホテルマリエール 申込み 五泉ニット工業協同組合 (電話42-2156)まで
※組合員や賛助会員以外の方も、ぜひお待ちしております。

Information

相談所コーナー

中小企業にも4月1日より時間外労働の上限規制が導入されます

2019年4月から「働き方改革関連法」に対応して、様々な準備を計画的に進めていくことが必要です。一方、中小企業は「働き方改革」を推進していくことは、働く方々が意欲・能力を存分に発揮できることにつながります。中小企業が人手不足を克服し、持続的に成長・発展し、中小企業が「働いていくためには、」働き方改革の推進によって、「労働生産性の向上」と「多様な人材の活躍」を実現していくことが重要です。

時間外労働は、月45時間、年360時間を原則とし、臨時的な特別な事情がある場合でも年720時間、単月100時間未満（休日労働含む）、複数月平均80時間（休日労働含む）が上限となります。

管理監督者（管理職）は時間外労働の上限規制の対象ではありませんが、労働安全衛生法の改正により、2019年4月1日から労働時間の適正な把握が求められるようになります。

▽年次有給休暇の確実な取得が必要！
使用者は、年10日以上の年次有給休暇が付与されるすべての労働者に対し、年5日の有給休暇を確実に取得させる必要があります。

管理監督者やパートタイム労働者も対象です。労働者による請求・取得、労使協定に基づく計画年休、使用者による時季指定のいずれかの方法により取得させなければなりません。

▽正規雇用労働者と非正規雇用労働者の間の「不合理」な待遇差が禁止されます！
www.mhlw.go.jp/stf/seisakunnitsuite/seisaku00014822.html

キャッシュレス 使い方講座

日時	1月21日(火) 午後3時~4時
会場	さくらんど会館
講師	キャッシュレス推進協議会 ポイント還元事務局の説明員
受講料	無料
講座内容	・キャッシュレス決済とは ・主なキャッシュレス手段(利用方法・支払方法等) ・ポイント還元事業とは
主催	キャッシュレス・ポイント還元事務局 五泉市
問合せ	五泉市商工観光課 TEL 43-3911 ※事前申込みは不要です。直接会場へお越し下さい。

商工会議所の会員が一同に会し、新春を祝う「2020新年会員のつどい」を開催します。

記念講演会の講師は酒井とし夫氏（ファーストアドバンテージ(有)代表取締役）で「心理学を取り入れて売上をぐんぐん伸ばす」と題して講演していただきます。

ぜひ会員の皆様お誘い合わせの上、多数ご来場ください。

2020新年会員のつどい

▽日時 令和2年1月17日(金)
・新春講演会
(午後3時30分より)
・祝賀会
(午後5時10分より)

▽会場 ガーデンホテル マリエール
▽参加費 1名4千円

無担保、保証人不要、低金利 マル経融資制度

マル経融資とは小規模事業者の方々の経営をバックアップするために無担保、無保証人、低金利で、商工会議所の推薦に基づき融資される国の融資制度です。

①常時使用する従業員が20人以下(商業・サービス業は5人以下)の法人・個人事業主

②商工会議所の経営指導員による経営指導を原則6ヶ月以上受けており、市内で1年以上、事業を行っている方

③納期の到来している所得税、法人税、事業税、住民税を完納している方

④日本政策金融公庫の融資対象業種を営んでいる方

▽融資限度額 2000万円
▽融資利率 年1.21%(令和元年12月2日現在)
▽融資期間 設備資金10年以内、運転資金7年以内
▽返済方法 自動振替

▽申込み 五泉商工会議所まで(電話43-5551)

日本年金機構からのお知らせ

◆短時間労働者に対する厚生年金保険等の適用拡大

平成28年10月より短時間就労者(パートタイマーやアルバイト等)について、厚生年金保険・健康保険の被保険者資格取得基準が、1週の所定労働時間及び1月の所定労働日数が常時雇用の4分の3以上と明確化されました。

さらに平成29年4月から短時間労働者への適用対象が広がり、常時500人以下の企業等でも労使合意のある企業(任意特定適用事業所)に勤務している短時間労働者は、新たに厚生年金保険等の適用対象となります。

▽問合せ 新潟西年金事務所(電話025-364-2430) 日本年金機構ホームページ(http://www.nenkin.go.jp/)

同一企業内において、正規雇用労働者と非正規雇用労働者(パートタイム労働者、有期雇用労働者、派遣労働者)の間で、基本給や賞与、手当など個々の待遇ごとに「不合理」な待遇差が禁止されます。(中小企業は2021年4月1日)

▽改正法の詳細は厚生労働省ホームページ(http://www.mhlw.go.jp/stf/seisakunnitsuite/seisaku00014822.html)

会員事業所向け がん予防検診のお知らせ

採血による「がん予防検診」を次の日程で実施いたします。

▽日時 2月20日(木)
受付時間 午後2時~3時30分

▽場所 五泉商工会議所3階 実施機関 一般財団法人健康医学予防協会

▽検査内容

Aコース 男性検査セット(大腸、胆道、肝細胞、膵がん、前立腺がん等) 7700円

Bコース 女性検査セット(大腸、胆道、肝細胞、膵がん、乳がん、子宮がん、卵巣がん等) 7700円

Cコース 消化器系のがん検査(膵臓がん、胆道がん等) 2500円

Dコース 肝細胞がん検査 2200円

Eコース 乳がん・卵巣がん検査 5300円

Fコース 前立腺がん検査(男性) 2800円

Gコース 胃がんリスク検査(ペプシノゲン・ピロリ菌抗体検査) 3300円

Hコース 心臓機能検査 2200円

Iコース 骨密度検査(骨密度超音波検査) 3100円 上限30名

1人2コース以上選んでお申込み下さい。A及びBの検査セットは1コースでもかまいません。会員事業所及び従業員の方は、検査料金の合計より会員割引として1事業所1000円引き、更にばたん共済加入者は各人につき1000円引きです。

▽検査方法 当日採血または超音波による検査をし、後日結果を送付します。食事制限はありませんので、朝食・昼食をとってもかまいません。

▽申込締切 検診料を添えて1月24日(金)までに申込み下さい。

後日、受診票を送付いたしますので、検査当日ご持参ください。

▽申込み・問合せ 五泉商工会議所(電話43-5551)

うなぎ・天ぷら・各種定食

食堂 たつみ

(御宴会には2階御座敷を御利用下さい)
五泉市吉沢3丁目・TEL (42) 3723

謹賀新年
初売りは1月4日(土)~

市内中学校・五泉高校の制服を取り扱っています

やまろう 五泉市本町3-3-13 TEL 42-2430

新潟県信用保証協会	1月9日(木)	午前10時~正午	要事前連絡
年金・社会保険・労務相談会	1月14日(火)	午前10時~午後3時	要事前連絡
日本政策金融公庫 国民生活事業	1月15日(水)	午前10時~正午	要事前連絡

学校教材・事務用品・オフィス家具・OA機器

五十嵐吉平商店

五泉市本町2丁目1番4号
TEL (42) 2457・FAX (42) 1105

(株)樋口新聞舗

本島南 店 ☎43-1110
島 店 ☎43-1120
南 店 ☎43-1150

北五泉レンタカー

Kita-GOSEN Rent-A-Car
TEL.0250-42-6322

有限会社 三根山商会

カット&パーマ 婚礼・着付

Beauty Katagiri

かたぎり美容室
TEL 0250-43-4462 五泉市駅前2-6-2

半期に一度の マルムラ・バンセ

ウィンターセール

1月5日(日)~
50~30%off
駅前1丁目6-7 ☎(42)4776

新年会は居酒屋を超えた当店で!

酒菜食堂 **猿** Baku

飲み放題付 **4,500円**起
お料理6品+本格寿司
他に5,000円コース、5,500円コースも出来ます

by 寿司・割烹さくま
馬場町1-9-1 ☎42-4488 火曜 20台

民法改正に伴う影響と対応を説明

金融部会



五泉商工会議所では12月17日に金融部会（間狩博司部会長・第四銀行五泉支店長）を開催した。部会に先立ち、「民法改正に伴う影響と対応」をテーマに説明会を開催。講師には五十嵐良平氏（五十嵐良平司法書士事務所 代表）で約120年ぶりの民法改正に伴い、企業経営に大きな影響を及ぼす債権法を中心として説明が行われた。つづいて開催された金融部会では第四銀行・北越銀行・大光銀行・加茂信用金庫・はばたき信用組合・五泉市商工観光課・日本政策金融公庫・新潟県信用保証協会・にいがた産業創造機構の担当者として五泉商工会議所の19名が出席。

協議題として新潟県における事業承継の現状、市内における金融情勢、小規模企業振興基本計画の変更及び小規模事業者支援法の改正、事業継続力強化支援計画の策定、当所が取組む地域活性化支援等について、活発な意見交換が行われた。

新しい企画も開催

五泉ニットフェス

五泉ニット工業協同組合では「GOSEN KNIT FES（五泉ニットフェス）2020」を2月8日（土）10日（月）に開催する。5回目となる今回は「FUN & FAN」をテーマに大人も子どもも楽しくニットの魅力を味わい、五泉ニットのファンになってもらえるイベントが行われる。

なお、従来のイベント内容（オープンファクトリー、ベースキャンプ、高校2階）

「五泉ニットフェス2020」

5クイズ五泉王

▽日時 2月8日（土）午後1時30分～午後3時30分

▽会場 (株)エスピーニット

http://www.gosenknit.or.jp

GOSEN KNIT CRAFT MARCHE

2020 2.8-9 SAT. 10:00-15:00

五泉王

2020年 2月8日（土）13:30～15:30

文芸

短歌	川柳	俳句
初御空平穩無事の予感せり ※初御空（はつみそら）元旦の大雪のこと	酒とタバコどうぞ他人の旦那様 ※酒タバコ・多額納税して今……入院	幼き日銀杏の落葉拾いきて 我に与えし孫の結婚 ※昔銀杏の葉（長寿）を持ってきた孫も結婚
野村 庸子	山倉 洋子	田巻 理

年末年始 大売り出しのご案内

五泉商業協同組合では1月11日（土）まで「年末年始大売り出し」を開催。今年を19型TV、IHジャー炊飯器、除湿器、2枚合せ毛布などが当たる抽選会を開催する。

抽選会は1月11日（土）、12日（日）で本町2丁目特設会場（博金堂様）となります。

問合せは五泉商業協同組合（電話42-5451）まで。

各種検定試験のご案内

- ▽試験日 2月23日（日・祝）
 - ▽会場 五泉商工会議所
 - ▽受付 1月24日（金）まで
 - ▽受験料 2級4720円
 - 3級2850円
- 各種検定試験の申込みは五泉商工会議所（電話43-5551）まで。

人事異動

◇（一社）五泉青年会議所

▽理事長 伊藤博之
▽直前理事 長橋幸一郎
▽副理事長 伊藤勝康
▽監事 伊藤傑
▽専務理事 長谷川祐哉
▽事務局長 長橋幸一郎

師走の忙しい時期を過ぎると、あっという間に新年である。今年も還暦という人生の節目でした。振り返れば、多くの人の出会いと別れを繰り返して、中途半端にいろいろな事をしてきましたが、いったい何が残って、何を積み重ねてきたのでしょうか。そろそろ人生の垢を捨てたい衝動にかられます。還暦とは十二支と十干の組み合わせが60種類で、生まれてから60年で一巡して生まれた年に還る（赤ちゃんと還る）ことから、赤いちゃんちゃんこを羽織って祝うのである。人生百年時代であれば、生まれ変わって新たなスタートが始まったと思えるのである。子供も独立して、子育ての責任から解放され、会社も定年で社会的責任からも解放され、本当に自分のやりたい事、好きな事ができるスタートである。但し、自分よりはるかに上手で、強く長生きする家内の尻に敷かれるのは覚悟の上である。振り返れば、若い時には理屈っぽく、垂直的な思考で結果ばかりを気にして、言い訳が多かったようである。やはり人間は幅が必要で、無駄と思えても、急がば回れである。基本が大切で、あたりまえの事がきちんとできて、人の役に立つ事である。幅の無い山の頂は高くなるが、うすっぺらな成功は長続きしないのである……と反省しきりです。

(K・M)

不動産相談室

土地、建物、賃貸、売買
および空地、空き家相談は
お気軽にお問い合わせ下さい

新潟県知事(4)第4443号

中央不動産 五泉市駅前1丁目1-8
TEL 48-5308

大切なあなたの
土地の管理は当事務所へ

建物登記 分筆 土地測量 開発設計

土地家屋調査士 **岩野弘事務所**

あなたの大切な土地はあなたが守る
あなたの土地に境界標を設置しましょう

五泉市赤海字下島868番地1
TEL 42-6122

新春初売り

全品30% off

1月2日（土）～7日（木）

メンズわたなべ 五泉市本町3丁目 TEL 42-2510

五泉市消費生活センターのご案内

商品の購入やサービスの利用、契約や解約・販売方法などに伴う消費者トラブルでお困りの方の相談を、専門の相談員がお受けします。相談は無料です。電話または来所にて受け付けています。秘密は厳守しますので、お気軽にご相談ください。

受付時間 月～金曜日 午前10時～午後4時
(土日、祝日、年末年始は休み)

電話番号 0250-47-4578

所在地 五泉市本町2丁目3-35 まちの駅「は～とふる五泉館」内

新潟県最低賃金は 時間額830円 になりました

新潟県最低賃金は、2019年10月6日から830円になりました。最低賃金は、事業を営む全ての使用者及びその事業場で働く全ての労働者に適用されます。なお、最低賃金引き上げに向けた業務改善助成金制度等も設けられておりますので、ご相談ください。

無料相談に関する問合せ

- ・新潟働き方改革推進支援センター
電話：0120-009-229
- ・最低賃金に関する問合せ
・新潟労働局労働基準部賃金室
電話：025-288-3504
- ・新潟労働基準監督署
電話：0250-22-4161

明けましておめでとうございます

不動産のことなら
何なりとご相談ください

宿ティー・エム・シー 赤海2 TEL42-2125 http://niigata-tmc.com/

五泉の駆除業者 **ハクビシン**

見撃 点検 **無料** **ネズミ・ダニ**

公益社団法人 日本しるあり対策協会 **幸商株式会社**

環境プロデュース **幸商株式会社**

五泉市本町2丁目1番9号 TEL 0120-77-6471

様々なシーンで食べるしあわせを。

スーパーマーケット向おかけ 介護用おかけ

防災用おかけ「缶詰」 防災用おかけ「レトルトパウチ」
(賞味期限3年) (賞味期限5年)

ISO 9001 **株式会社ヒカリ食品**

〒959-1803 新潟県五泉市下条88番地 TEL 0120-143-755

まちの駅 **は～とふる五泉館** 伝言板

「まちの駅は～とふる五泉館」は、無料で休憩できるまちの案内所です。どなたでもお気軽にご利用ください。また、館内で美術・工芸・手芸作品を展示される団体を募集しています。費用は無料です。詳しくはお問い合わせください。

場所 五泉市本町2-3-35 ※五泉市立図書館の駐車場をご利用ください
開館時間 午前10時から午後4時まで 問合せは～とふる五泉館 TEL(47)4348
休館日 年末年始 問合せ 商工観光課 商工係 TEL(43)3911



地区ガバナーズ スローガン「仲間づくりで地域とともに明るい奉仕」

五泉ライオンズクラブ

明けましておめでとうございます

▼例会の様子



会長
川口 幸平



幹事
浅井 洋一



会計
吉田 浩幸

本年度、私達は「笑顔で集い・手を繋ぎ・明るい心で真の奉仕」を活動スローガンにして地域の発展に寄与するよう努めています。

主な活動と例会日 例会日 第3木曜日
例会場 割烹 文福

▼チェアパーソンの公式訪問の様子



▼ふなおか学園・更生園をサポートしています



▼五泉駅前ライオンズ広場の早朝清掃



▼薬害防止街頭指導に参加



▼交通安全街頭指導の様子



2019～2020年度国際ロータリーのテーマ **ロータリーは世界をつなぐ**



五泉ロータリークラブ

四つのテスト

言動はこれに照らしてから

- 1 真実かどうか
- 2 みんなに公平か
- 3 好意と友情を深めるか
- 4 みんなのためになるかどうか

明けましておめでとうございます

ロータリークラブとは職業倫理を重んずる実業人、専門職業人の集まりです。その組織が地球の隅々にまで拡大するにつれて、ロータリーは世界に眼を開いて、幅広い奉仕活動を求められるようになり、現在は多方面にわたって多大の貢献をしています。



会長
山田 浩一



幹事
江川 照子

例会場 五泉商工会議所
例会日 第1～4木曜日
12:30～13:30

▼第40回五泉ロータリー杯少年野球大会



▼東京葛飾中央ロータリークラブを迎えて



▼職場訪問(ABC幼稚園)



▼職場訪問(デンカ生研)



▼ガバナー公式訪問



▼前米山奨学生 孫犁氷様を迎えて

